



2025/827

28.4.2025

DECISIONE DI ESECUZIONE (UE) 2025/827 DELLA COMMISSIONE

del 25 aprile 2025

che modifica l'allegato della decisione di esecuzione (UE) 2025/672 relativa ad alcune misure di emergenza riguardanti i focolai di afta epizootica in Ungheria e in Slovacchia

[notificata con il numero C(2025) 2629]

(I testi in lingua slovacca, tedesca e ungherese sono i soli facenti fede)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (UE) 2016/429 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 9 marzo 2016, relativo alle malattie animali trasmissibili e che modifica e abroga taluni atti in materia di sanità animale («normativa in materia di sanità animale») ⁽¹⁾, in particolare l'articolo 259, paragrafo 1, lettera c),

considerando quanto segue:

- (1) L'afta epizootica è una malattia virale infettiva che colpisce i mammiferi dell'ordine degli artiodattili e può avere conseguenze gravi sulla popolazione animale interessata e sulla redditività dell'allevamento, perturbando i movimenti delle partite di tali animali e dei relativi prodotti all'interno dell'Unione e le esportazioni verso paesi terzi.
- (2) In caso di comparsa di un focolaio di afta epizootica in animali delle specie elencate sussiste un grave rischio di diffusione di tale malattia ad altri stabilimenti che detengono animali delle specie elencate.
- (3) Il regolamento delegato (UE) 2020/687 della Commissione ⁽²⁾ integra le norme relative al controllo delle malattie elencate di cui all'articolo 9, paragrafo 1, lettere a), b) e c), del regolamento (UE) 2016/429 e definite come malattie di categoria A, B e C dal regolamento di esecuzione (UE) 2018/1882 della Commissione ⁽³⁾. In particolare, gli articoli 21 e 22 del regolamento delegato (UE) 2020/687 prevedono, in caso di presenza di un focolaio di una malattia di categoria A, compresa l'afta epizootica, l'istituzione di una zona soggetta a restrizioni e l'applicazione di determinate misure nella zona interessata. L'articolo 21, paragrafo 1, del medesimo regolamento delegato stabilisce che la zona soggetta a restrizioni comprende una zona di protezione, una zona di sorveglianza e, se necessario, ulteriori zone soggette a restrizioni attorno o adiacenti alle zone di protezione e di sorveglianza.
- (4) La decisione di esecuzione (UE) 2025/672 della Commissione ⁽⁴⁾, adottata sulla base del regolamento (UE) 2016/429, stabilisce alcune misure di emergenza riguardanti i focolai di afta epizootica in stabilimenti che detenevano bovini nel distretto di Győr-Moson-Sopron, in Ungheria, in prossimità del confine con l'Austria, e nella regione di Trnava in Slovacchia, in prossimità del confine con l'Ungheria. Più in particolare, la decisione di esecuzione (UE) 2025/672 prevede l'istituzione di zone di protezione e sorveglianza e di ulteriori zone soggette a restrizioni in Ungheria e Slovacchia, nonché di una di zona di sorveglianza e di ulteriori zone soggette a restrizioni in Austria conformemente al regolamento delegato (UE) 2020/687 in seguito alla comparsa di detti focolai, e che tali zone devono comprendere almeno le aree elencate nell'allegato della medesima decisione di esecuzione. A causa della gravità della situazione epidemiologica, tale decisione prevede inoltre alcune restrizioni ai movimenti di animali appartenenti a specie sensibili.

⁽¹⁾ GU L 84 del 31.3.2016, pag. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj>.

⁽²⁾ Regolamento delegato (UE) 2020/687 della Commissione, del 17 dicembre 2019, che integra il regolamento (UE) 2016/429 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda le norme relative alla prevenzione e al controllo di determinate malattie elencate (GU L 174 del 3.6.2020, pag. 64, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/687/oj>).

⁽³⁾ Regolamento di esecuzione (UE) 2018/1882 della Commissione, del 3 dicembre 2018, relativo all'applicazione di determinate norme di prevenzione e controllo delle malattie alle categorie di malattie elencate e che stabilisce un elenco di specie e gruppi di specie che comportano un notevole rischio di diffusione di tali malattie elencate (GU L 308 del 4.12.2018, pag. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

⁽⁴⁾ Decisione di esecuzione (UE) 2025/672 della Commissione, del 31 marzo 2025, relativa ad alcune misure di emergenza riguardanti i focolai di afta epizootica in Ungheria e in Slovacchia e che abroga la decisione di esecuzione (UE) 2025/613 (GU L, 2025/672, 2.4.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/672/oj).

- (5) Dall'ultima modifica della decisione di esecuzione (UE) 2025/672, mediante l'adozione della decisione di esecuzione (UE) 2025/795 della Commissione ⁽³⁾, l'Ungheria ha informato la Commissione in merito a un nuovo focolaio di afta epizootica in uno stabilimento che detiene bovini. Tale nuovo focolaio è localizzato nel distretto di Győr-Moson-Sopron, in Ungheria. Conformemente al regolamento delegato (UE) 2020/687, l'Ungheria ha istituito nuove zone soggette a restrizioni, comprendenti zone di protezione e sorveglianza e un'ulteriore zona soggetta a restrizioni in cui si applicano le misure di controllo delle malattie di cui al medesimo regolamento delegato, al fine di prevenire l'ulteriore diffusione della malattia ad altre parti dell'Ungheria o ad altri Stati membri.
- (6) È pertanto opportuno che le aree incluse in tali zone soggette a restrizioni siano definite in termini sia spaziali che temporali nell'allegato della decisione di esecuzione (UE) 2025/672 al fine di prevenire l'ulteriore diffusione della malattia, nonché di prevenire inutili perturbazioni degli scambi all'interno dell'Unione ed evitare che paesi terzi impongano ostacoli ingiustificati agli scambi. Di conseguenza è necessario aggiornare la regionalizzazione a livello dell'Unione, e le aree identificate quali zone di protezione e sorveglianza e ulteriori zone soggette a restrizioni in Ungheria dovrebbero figurare nell'allegato della presente decisione, e dovrebbe essere stabilita la durata di tali misure, in collaborazione con detto Stato membro.
- (7) È pertanto opportuno modificare di conseguenza l'allegato della decisione di esecuzione (UE) 2025/672.
- (8) Le misure di cui alla presente decisione sono conformi al parere del comitato permanente per le piante, gli animali, gli alimenti e i mangimi,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

L'allegato della decisione di esecuzione (UE) 2025/672 è sostituito dal testo che figura nell'allegato della presente decisione di esecuzione.

Articolo 2

L'Ungheria, la Repubblica d'Austria e la Repubblica slovacca sono destinatarie della presente decisione.

Fatto a Strasburgo, il 25 aprile 2025

Per la Commissione
Olivér VÁRHELYI
Membro della Commissione

⁽³⁾ Decisione di esecuzione (UE) 2025/795 della Commissione, del 14 aprile 2025, che modifica l'allegato della decisione di esecuzione (UE) 2025/672 relativa ad alcune misure di emergenza riguardanti i focolai di afta epizootica in Ungheria e in Slovacchia (GU L, 2025/795, 15.4.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/795/oj).

ALLEGATO

Zone di protezione e di sorveglianza istituite attorno ai focolai confermati

Paese	Numero di riferimento ADIS del focolaio	Aree istituite come zone di protezione e di sorveglianza di cui all'articolo 1	Termine ultimo di applicazione
Slovacchia	SK-FMD-2025-00001	Zona di protezione Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.8049, Long. 17.6666.	2.5.2025
		Zona di sorveglianza Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.8049, Long. 17.6666, excluding the areas contained in the protection zone.	2.5.2025
Ungheria	SK-FMD-2025-00001	Zona di sorveglianza Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.8049, Long. 17.6666.	2.5.2025
Slovacchia	SK-FMD-2025-00002	Zona di protezione Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.8433, Long. 17.6214.	4.5.2025
		Zona di sorveglianza Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.8433, Long. 17.6214, excluding the areas contained in the protection zone.	4.5.2025
Ungheria	SK-FMD-2025-00002	Zona di sorveglianza Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.8433, Long. 17.6214.	4.5.2025
Slovacchia	SK-FMD-2025-00003	Zona di protezione Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.9097, Long. 17.5387.	30.4.2025
		Zona di sorveglianza Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.9097, Long. 17.5387, excluding the areas contained in the protection zone.	30.4.2025

Paese	Numero di riferimento ADIS del focolaio	Aree istituite come zone di protezione e di sorveglianza di cui all'articolo 1	Termine ultimo di applicazione
Ungheria	SK-FMD-2025-00003	Zona di sorveglianza Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.9097, Long. 17.5387.	30.4.2025
Slovacchia	SK-FMD-2025-00004	Zona di protezione Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.9704, Long. 17.4947.	1.5.2025
		Zona di sorveglianza Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.9704, Long. 17.4947, excluding the areas contained in the protection zone.	1.5.2025
Ungheria	SK-FMD-2025-00004	Zona di sorveglianza Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.9704, Long. 17.4947.	1.5.2025
Ungheria	HU-FMD-2025-00002	Zona di protezione Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.90917, Long. 17.19819.	16.5.2025
		Zona di sorveglianza Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.90917, Long. 17.19819, excluding the areas contained in the protection zone.	16.5.2025
Austria	HU-FMD-2025-00002	Zona di sorveglianza In the Federal State Burgenland within the district Neusiedl am See the cadastral communities of Nickelsdorf, Mönchhof, Halbturn and Deutsch Jahrndorf.	16.5.2025
Slovacchia	SK-FMD-2025-00005	Zona di protezione Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 48.3861, Long. 16.9924.	11.5.2025
		Zona di sorveglianza Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 48.3861, Long. 16.9924, excluding the areas contained in the protection zone.	11.5.2025

Paese	Numero di riferimento ADIS del focolaio	Aree istituite come zone di protezione e di sorveglianza di cui all'articolo 1	Termine ultimo di applicazione
Austria	SK-FMD-2025-00005	Zona di sorveglianza Those parts of Austria, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 48.3861, Long. 16.9924.	11.5.2025
Ungheria	HU-FMD-2025-00003	Zona di protezione Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.8522, Long. 17.41222.	18.5.2025
		Zona di sorveglianza Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.8522, Long. 17.41222, excluding the areas contained in the protection zone.	18.5.2025
Slovacchia	HU-FMD-2025-00003	Zona di sorveglianza Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.8522, Long. 17.41222.	18.5.2025
Ungheria	HU-FMD-2025-00004	Zona di protezione Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.96161, Long. 17.29801.	20.5.2025
		Zona di sorveglianza Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.96161, Long. 17.29801, excluding the areas contained in the protection zone.	20.5.2025
Slovacchia	HU-FMD-2025-00004	Zona di sorveglianza Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.96161, Long. 17.29801.	20.5.2025
Slovacchia	SK-FMD-2025-00006	Zona di protezione Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.9395, Long. 17.5353.	14.5.2025
		Zona di sorveglianza Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.9395, Long. 17.5353, excluding the areas contained in the protection zone.	14.5.2025

Paese	Numero di riferimento ADIS del focolaio	Aree istituite come zone di protezione e di sorveglianza di cui all'articolo 1	Termine ultimo di applicazione
Ungheria	SK-FMD-2025-00006	Zona di sorveglianza Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.9395, Long. 17.5353.	14.5.2025
Ungheria	HU-FMD-2025-00005	Zona di protezione Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.565074, Long. 17.331777.	30.5.2025
		Zona di sorveglianza Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.565074, Long. 17.331777, excluding the areas contained in the protection zone.	30.5.2025

Ulteriori zone soggette a restrizioni

Paese	Area istituita come ulteriore zona soggetta a restrizioni, facente parte della zona soggetta a restrizioni di cui all'articolo 1	Termine ultimo di applicazione
Ungheria	The following areas excluding the areas contained in any protection or surveillance zone: — County of Győr-Moson-Sopron, — in the County of Komárom-Esztergom the Districts of Komárom, Tata and Esztergom, — in the County of Vas the administrative territories of Csánig, Nick and Répcelak settlements in the District of Sárvár; and the administrative territories of Csöngé, Kemenesmagasi, Kemenessömjén, Kenyeri, Pápoc, Szergény and Vönöck settlements in the District of Celldömölk, — in the County of Veszprém the District of Pápa.	30.5.2025
Slovacchia	Regions of Bratislava, Trnava and Nitra, excluding the areas contained in any protection or surveillance zone.	20.5.2025
Austria	In the Federal State Niederösterreich the district Gänserdorf and within the district Bruck an der Leitha the municipalities Au am Leithaberge, Bad Deutsch-Altenburg, Berg, Bruck an der Leitha, Enzersdorf an der Fischa, Göttlesbrunn-Arbesthal, Götzendorf an der Leitha, Hainburg a.d. Donau, Haslau-Maria Ellend, Höflein, Hof am Leithaberge, Hundsheim, Mannersdorf am Leithagebirge, Petronell-Carnuntum, Prellenkirchen, Rohrau, Scharndorf, Sommerein, Trautmannsdorf an der Leitha, Wolfsthal, Ebergassing, Fischamend, Klein-Neusiedl, Schwadorf; in the district Mistelbach the municipalities Altlichtenwarth, Bernhardsthal, Bockfließ, Großengersdorf, Großkrut, Hausbrunn, Herrnbaumgarten, Pillichsdorf, Rabensburg, Schrattenberg, Wilfersdorf; in the district Mistelbach within the municipality Drasenhofen the cadastral communities Drasenhofen, Steinebrunn;	20.5.2025

Paese	Area istituita come ulteriore zona soggetta a restrizioni, facente parte della zona soggetta a restrizioni di cui all'articolo 1	Termine ultimo di applicazione
	in the district Mistelbach within the municipality Geweinstal the cadastral communities Gaweinstal, Schrick, Martinsdorf; in the district Mistelbach within the municipality Großebersdorf the cadastral Community Eibesbrunn; in the district Mistelbach within the community Mistelbach the cadastral community Kettlasbrunn; in the district Mistelbach within the municipality Poysdorf the cadastral communities Höbertsgrub, Ketzelsdorf, Passauerhof, Poysbrunn, Walterkrichen; in the district Mistelbach within the municipality Wolkersdorf im Weinviertel the cadastral communities Obersdorf and Wolkersdorf; in the district Wiener Neustadt (Land) the municipalities Lichtenwörth, Zillingdorf. In the Federal State Burgenland the districts Eisenstadt-Stadt, Rust-Stadt, Eisenstadt-Umgebung, Mattersburg, Neusiedl am See (with the exception of the municipalities Nickelsdorf, Mönchhof, Halbturn and Deutsch Jahrndorf) und Oberpullendorf.	